

1975

Septembro

N-ro 4 /114/

Začínáme v novém.

Jak jste si jistě všimli z pozměněného názvu našeho zpravodaje, došlo v minulých měsících u zřizovatele našeho klubu ke změně. Park kultury a oddechu zanechal tzv. zájmové činnosti a od července přestal být zřizovatelem svých zájmových klubů. Za pomoci odboru kultury Národního výboru města Brna jsme našli nového zřizovatele, jímž je Klub školství a vědy Bedřicha Václavka /KŠV BV/, vzorný závodní klub ROH. Chtěli bychom na tomto místě vyjádřit dík za pochopení a účinnou pomoc jak ředitelce Klubu školství a vědy, s. Čapkové, tak i s. Koželuhovi, inspektoru odboru kultury NvMB.

Od 7. října 1975 tedy pořádáme své pravidelné klubovní večery s předem ohlášeným programem na Leninově 34, a to v klubovně D3, pokud nebude ohlášena změna na informační tabuli v přízemí. Klub školství a vědy má však podmínky i pro jinou činnost, např. pro koncerty, přednášky, výstavy, filmová představení, exkurze apod. Bude záležet jen na nás všech, jak budeme těchto podmínek ve prospěch celku využívat. Pevně věříme, že se změna podmínek k lepšímu projeví i v aktivizaci našeho členstva.

Na shledanou tedy v úterý v nové klubovně! V 19 hod. začínáme pokračovací kurs - pro členy zdarma - a v 19.30 pak vlastní program.

Výstavka vietnamské literatury v esperantu

Po ruské a sovětské literatuře v esperantu jsme v Univerzitní knihovně vystavovali reprezentativní výběr vietnamské literatury v esperantu, kterou vydává především Cizojazyčné nakladatelství v Hanoji. Výstavka skončila v červnu.

Esperanto v rozhlase...

4. září asi v 19.30 vysílala Hvězda čtyři esperantské sovětské populární písně z desky Melodija.

... a v televizi

Rovněž 4. září byl v dětském pořadu Vlaštovka asi pětiminutový velmi informativní záběr z esperantského kroužku na jedné ZDŠ v Praze, který vede E. Urbanová. Jistě to není kroužek jediný.

Dlouho očekávaný televizní kurs esperanta bude vysílat Bratislava na 2. programu od 13. října, a to v pondělí s opakovaním pátek. Přesný čas je uveden v týdenním programu. Bratislavská televize si zasluhuje tisíce děkovných dopisů, nemyslíte?

Každý něco pro sjezd

Žádáme brněnské členy, aby nám pomohli při přeregistraci členstva, kterou je třeba provést jako přípravu na 2. sjezd ČES. Oznamte nám několik údajů k doplnění členské přihlášky ČES, a to: číslo občanského průkazu, členství v politické straně, členství ve společenských organizacích /např. ROH, SSM, Čs. svaz žen, SČSP/, veřejné funkce a číslo legitimace ČES. Je samozřejmé, že dodané údaje budeme považovat za důvěrné, stejně jako s nimi jako s důvěrnými nakládá sekretariát ČES. Za Vaši pomoc, o které věříme, že bude rychlá, předem děkujeme. Dopisy adresujte: Klub esperantistů, KŠV BV, Leninova 34, 659 48 Brno. Toto se netýká těch členů, kteří na nové přihlášce tyto údaje již vyplnili.

Ĉu vi havas jam la ĉi-jaran loton de ĈEA?

Se ne - aŭ ne en sufiĉa kvanto - petu ilin de la klubo persone, te-

lefone aŭ skribe. Ĝi kostas ja nur 10,- Kčs kaj la premioj estas i.a. Restado en Hungario aŭ Bulgario - eventuale alie - por 2 000,- Kčs. La lotumado okazas jam la 25-an de oktobro! Ne hezitu do longe.

Písenný kurs esperanta

Český esperantský svaz zahajuje písenný kurs, zpacovaný prof. J. Cin-
kem: Za 22 lekcí se zájemce může naučit esperantu do té míry jako v zá-
kladním kurse. Kursové činí 120,- Kčs. Upozorněte na nový kurs své zná-
mé. Je určen především pro ty, kdož nemohou chodit do kursů ve svém byd-
lišti. Jeho výhodou je individuální práce lektora s žákem. Přihlášky
přijímá ČES, Jilská 10, 110 00 Praha 1.

Nastal čas objednávek zahraničních časopisů

Upozorňujeme na některé, které si můžete objednat:

- u PNS, dovoz tisku, Vinohradská 46, 120 45 Praha 2-Vinohrady:
Hungara ViVo /Maď./, esperantská revue vrcholné úrovně, 6x ročně 27,60
Scienca Revuo /Jug./, vědecká revue 4x ročně 155,50
Bulgara Esperantisto /Bulh./, liter. a organ. časopis 12x ročně 30,-
- u každé okresní administrace PNS /na poště/:
Pola esperantisto /Polsko/, kulturní časopis 6x ročně 15,-
- u ČES, Jilská 10, 110 00 Praha 1, příp. U našeho klubu:
Paco /Bulh./, orgán Mondpaca Esperantista Movado, 6x r. + zvl. čísla 30,-
Der Esperantist /NDR/, zásadní články v esp. nebo němčině 6x r. 12,-
Juna Amiko /Maď./ pro mládež a začátečníky, bar.ilustr., 3x r. 15,-
Homo kaj Kosmo /Jug./, populárně vědecký časopis, ilustr. 4x r. 40,-
Heroldo de Esperanto /Belgie/, novinový formát, fotografie 18x r. 88,-
-jen pro členy ČES-
Dia Regno /Holandsko/, orgán KELI 35,-
ČES vydává mimo členský orgán Starto tyto odborné časopisy:
Medicinistaj Informoj /pro lékaře a zdravotníky apod.; 6X r. 25,-
Panoramo /literární almanach/ 2x r. 25,-

- u M. Rybína, Štúrova 26/e, 031 01 Liptovský Mikuláš:

Esperantisto Slovaka /red. dr. L. Izák, Martin, cena není ještě stanovena

Podrobnější informace o ostatních cca 150 periodikách podáme na požá-
dání.- Objednací termíny na zahraniční časopisy končí vesměs v říjnu.
Objednávku proto zbytečně neodkládejte.

60. světový esperantský sjezd v Kodani 26.VII. - 2.VIII. 1975

Přes 1200 účastníků ze 40 zemí. Imponující počet vládních představi-
telů. Poselství generálního ředitele UNESCO.

Při zahájení prohlásil nový předseda UEA, dr. Humphrey Tonkin, m.j.:
"Dánsko, i když malá země, přispěla neobyčejnou měrou k světové kultu-
ře. Dánština žije a kvete navzdory silným sousedům. Jakožto přívrženci
esperanta, kteří navrhuji řešit jazykovou otázku mezinárodním jazykem
esperanto, a proto i přívrženci ochrany národních kultur, sledujeme to
s radostí a nadějí."

Po zástupci dánského ministra kultury a starostů sjezdového města
promluvila členka výboru UEA dr. Flóra Szabó-Felső k Mezinárodnímu roku
ženy. Řekla m. j.: "Skutečnost, že sjezd věnuje zvláštní pozornost úlo-
ze ženy ve společnosti, dokazuje shodu UEA s cíli OSN a úlohu esperanta
v emancipaci žen.

Vedle Dánska poslaly k zahájení sjezdu své oficiální zástupce vlády
Británie, Belgie, Bulharska, Finska, Holandska, Indie, Islandu, Itálie,
Japonska, Kanady, Malty, Monaka, Norska, Polska, Rakouska /esperantsky/,
Řecka /esperantsky s pozváním na příští světový sjezd v Atenách/, Thaj-
ska a USA /m.j. esperantsky/. Byli přítomni i zástupci mezinárodních
organizací.

Po pozdravu dvou zástupců dětského sjezdu /25 dětí z 8 zemí/ promlu-
vil znovu dr. Tonkin "... V těchto dnech se dočítáme o zázraku moderní
vědy a techniky, o kosmickém letu ruských a amerických kosmonautů. A jak
se tito představitelé moderní společnosti dorozumívají? Dvěma jazyky,
těžce naučenými... UEA je neutrální organizace, pokud jde o politiku, a
žárlivě stráží svou neutralitu. Máme však svůj pevný postoj k otázkám,
které se týkají jazyků. Jsme pro používání mezinárodního jazyka esperan-

ta ve všech mezinárodních styčích. Jsme proti omezenějším řešením, která poušívají národních jazyků v roli jazyka mezinárodního. Jsme pro zachování národních jazyků pro národní komunikaci, ale proti bezuzdným vlivům cizích národních jazyků a kultur. Jsme pro respektování základních lidských práv, především jazykových, a proti všem, kteří tato práva chtějí omezovat... Jsme proti zdánlivým řešením jazykové otázky na základě překladů nebo tlumočení. Jsme pro přímé, neomezené mezinárodní dorozumění na základě mezinárodního jazyka esperanta."

Následovaly pozdravy zástupců národních esperantských svazů: Anglie, Austrálie, Belgie, Brazílie, Bulharska, ČSR, Dánska, Egypta Finska, Holandska, Itálie, Izraele, Islandu, Japonska, Jižní Afriky, Kanady, NDR, NSR, Norska, Polska, Portugalska, SSR, SSSR, zástupu ministerského předsedy Tasmánie a ředitele polské letecké společnosti LOT.

Z mnoha pořadů, které se konaly v dalších dnech, uvádíme: dánský večer s předními umělci, divadelní večer s polskou umělkyní, která předvedla život L. Curie-Sklodovské.-

Prof. Peevski na schůzi Mezinárodního esperantského svazu vědeckých pracovníků, uvedl, že revue Svět vědy bude vycházet v esperantu jako v pátém jazyce.

Na výroční schůzi Esperantského hudebního svazu bylo jednáno o založení pěveckého sboru, který by na příštím sjezdu přednesl koncert z děl světových skladatelů.

Na mezinárodním uměleckém večeru byla hlavním tématem žena. Účinkovali Dánové, Bulhaři, Angličané a Švýcaři.

Na dalším divadelním večeru předvedlo Bulharské esperantské divadlo Goldoniho Sluhu dvou pánů.

Světový esperantský svaz mládeže jednal m. j. o turistické a korespondenční službě TEJO. Komise pro turistiku informovala o vydání turistického kalendáře a o pořádání vrocavského semináře o turistice. Bylo doporučeno zintenzivnit skupinové cestování a esperantské autobusové linky.

Světová esperantská organizace lékařů /UMEA/ měla výroční schůzi, kde konstatovala vzrůst počtu lékařů-esperantistů, zvláště v Bulharsku, a aktivitu ve vědeckých přednáškách v Maďarsku. Japonsko pečuje o odborný časopis. V rezoluci Světové zdravotnické organizaci se UMEA staví proti námitkám, že mnoho projektů nelze uskutečnit pro nedostatek finančních prostředků. Upozorňují, že mnohé projekty nevyžadují velké částky, např. Bangladěš, Indonézie, Ruanda a jiné země by vystačily s několika deseti tisíci dolarů, kdežto Světová zdravotnická organizace bez protestu přijala arabštinu a čínštinu za pracovní jazyky a souhlasila s nákladem 5 milionů dolarů ročně. Stejně tak přijeti španělštiny a ruštiny r.1967 zcela pohltilo finanční prostředky 19 zemí Asie a Afriky bez užítku pro tyto země. V rezoluci se upozorňuje, že značná část finančních příspěvků z různých států není používána k zlepšení zdravotního stavu obyvatelstva, ale ke krytí mnohamilionových nákladů na tlumočení a překládání. Tyto výdaje by bylo možno za použití esperanta snížit na nulu, jak to dokazují mezinárodní sekce UMEA, používající esperanta.

Svá zasedání konalo 24 odborných a zájmových organizací a institucí esperantistů.

Ne forgesu aŭskulti Varsovion kaj raporti pri la aŭskultita programo al Pola Radio, Esperanto-redakcio, Pk. 46, 00-930 Warszawa, POLLANDO.

Ĉe la klubo vi povas ricevi:

O. Kníchal: Komenio /broŝuro, konvena por esti sendata eksterlanden/	4,-
Kantas Kvarteto Esperanto /18 naciaj kantoj kun notoj/	5,-
J. Nesvadbá: Perdita vizaĝo. Fantaziaj kaj aventuraj noveloj	15,-
Ing. M. Tůma, CSc.: Pri la varmo /unika eldonaĵo scienca/	21,-
W. Auld: Paŝoj al plena posedo. 3-a eld.	19,-
Insigno de ĈEA, IFEF, SET k. a. 5 - 7,- leterpaperoj, glumarkoj ktp.	
Detalan liston ni sendos al interesuloj.	

=====

BULTENO vydává Klub esperantistů KŠV BV zdarma pro členy a příznivce.
Toto číslo připravil Zd. Hršel a Jos. Vondroušek.